

経口摂取_一次災害/急性症状

番号	英 語	日本語訳
1	Burning sensation [P1, and].	[P1]、 および]灼熱感
1-1	P1: behind the breastbone	胸部の
1-2	in the chest and stomach	胸や胃の
1-3	in the mouth	口腔内の
1-4	in the stomach	胃の
1-5	in the throat and chest	のどや胸の
1-6	of the tongue	舌の
2	Abdominal cramps.	胃痙攣
3	Abdominal distension.	腹部膨満
4	Abdominal pain.	腹痛
5	Aspiration hazard!	誤嚥の危険性！
6	Ataxia.	運動失調
7	Blue lips, fingernails and skin.	紫色(チアノーゼ)の唇、爪および皮膚
8	Blurred vision.	かすみ眼
9	Burns in mouth and throat.	口や喉の熱傷
10	Cardiac dysrhythmia.	不整脈
11	Confusion.	錯乱
12	Constipation.	便秘
13	Convulsions.	痙攣
14	Cough.	咳
15	Deafness.	難聴
16	Death.	死
17	Delirium.	せん妄
18	Diarrhoea.	下痢
19	Dizziness.	めまい
20	Drowsiness.	嗜眠
21	Dullness.	感覚鈍麻
22	Elevated blood pressure.	血圧上昇
23	Excessive salivation.	唾液分泌過剰
24	Excitation.	興奮
25	Fall in blood pressure.	血圧低下
26	Fatigue.	疲労
27	Fever.	発熱
28	Flushing of the face.	顔面紅潮
29	Further see Inhalation.	他の症状については「吸入」参照
30	Garlic breath.	呼気のニンニク臭
31	Hallucinations.	幻覚
32	Headache.	頭痛
33	Hyperexcitability.	興奮性亢進
34	Incoordination.	協調不全
35	Increased heart rate.	心拍数増加

経口摂取_一次災害/急性症状

番号	英 語	日本語訳
36	Increased respiratory rate.	呼吸数増加
37	Irregular heartbeat.	不整脈
38	Irritability.	過敏
39	Jaundice.	黄疸
40	Laboured breathing.	息苦しさ
41	Low blood pressure.	低血圧
42	Low body temperature.	低体温
43	Metallic taste.	金属味
44	Muscle cramps.	筋痙攣
45	Muscle pain.	筋肉痛
46	Muscle paralysis.	筋麻痺
47	Muscle spasms.	筋痙攣
48	Muscle stiffness.	筋硬直
49	Muscle twitching.	筋攣縮
50	Muscular fibrillation.	筋細動
51	Nausea.	吐き気
52	No acute symptoms expected.	急性症状はない
53	Numbness of tongue and lips.	舌と唇の痺れ
54	Numbness.	痺れ
55	Palpitations.	動悸
56	Paralysis.	麻痺
57	Pupillary constriction.	縮瞳
58	Red urine.	赤色尿
59	Respiratory arrest.	呼吸停止
60	Restlessness.	情動不安
61	Ringing in the ears.	耳鳴り
62	Sedation.	鎮静
63	See Effects of long-term or repeated exposure.	「長期または反復暴露の影響」参照
64	See Effects of short-term exposure	「短期暴露の影響」参照
65	See Inhalation.	「吸入」参照
66	See Notes.	「注」参照
67	See Skin	「皮膚」参照
68	Severe thirst.	重度の口渴感
69	Shock or collapse.	ショック/虚脱
70	Shortness of breath.	息切れ
71	Skin rash.	皮疹
72	Slow heart rate.	心拍数減少
73	Sore throat.	咽頭痛

経口摂取_一次災害/急性症状

番号	英 語	日本語訳
74	Spontaneous bleeding from various sites.	様々な部位からの自然出血
75	Sweating.	発汗
76	Symptoms may be delayed.	症状は遅れて現われることがある
77	Tingling sensation.	刺痛感
78	Tremor.	振戦
79	Ulceration in the mouth.	口腔内の潰瘍
80	Unconsciousness.	意識喪失
81	Vomiting.	嘔吐
82	Weakness.	脱力感